

Walter Schmich

AUSWAHLBIBLIOGRAPHIE ZU SPRACHKULTUR - SPRACHPFLEGE - SPRACHKRITIK

Die vorliegende Bibliographie soll einen Einstieg in das Gebiet der Sprachkultur/Sprachpflege/Sprachkritik ermöglichen. Sie ist bei weitem nicht vollständig und beschränkt sich bis auf wenige Ausnahmen auf neuere Titel.

In Abhängigkeit von den Gegenstandsqualitäten von Sprache und den jeweiligen Bedeutungen von Kultur, Pflege und Kritik in bezug auf Sprache kann man eine Vielzahl kultivierender, pflegerischer oder kritischer Tätigkeiten feststellen. Der Schwerpunkt der folgenden Zusammenstellung liegt auf den linguistisch interessanten Punkten, flankiert von publizistischen sowie philosophischen Bemühungen.

Am Anfang stehen einige Arbeiten, die sich zur Einführung in den Komplex "Sprachkultur" eignen. Dies sind Aufsatzsammlungen, die einen Querschnitt eines abgegrenzten Bereiches bieten, oder Beiträge zur Begriffsklärung. Die zweite Gruppe bilden Arbeiten, die sich speziell mit der theoretischen Fundierung befassen, gefolgt von einer Auflistung praktischer Beispiele. In diesem Zusammenhang verweise ich auf die Zeitschriften

Der Sprachdienst, herausgegeben im Auftrag der Gesellschaft für deutsche Sprache, Wiesbaden

Sprachpflege. Zeitschrift für gutes Deutsch. VEB Bibliographisches Institut, Leipzig

Der Sprachpfleger. Blätter zur Pflege der deutschen Sprache, herausgegeben im Auftrag des Hamburger Vereins für Sprachpflege, Hamburg

Der Vorgang der Bewertung sprachlicher Sachverhalte und der daraus resultierende Umgang mit ihnen nimmt in der Sprachkultur einen wichtigen Platz ein. Dem wird in den Hinweisen auf linguistische Literatur Rechnung getragen. Im Anhang von Werner Zilligs Arbeit befindet sich eine ausführliche Bibliographie.

Fragen der Norm stehen ebenfalls im Zentrum des Interesses. Normen dienen zum einen als Basis für die (mitunter folgenreichen) Bewertungen, zum anderen können sie wegen der mit ihnen verbundenen Geltungsansprüche zu Auseinandersetzungen führen. Dieser Geltungsanspruch sowie bestimmte Erwartungen von Seiten der Sprachteilhaber an die Sprache sind Ursachen dafür, daß sprachkultivierende bzw. sprachkritische Tätigkeiten sich meist auf den Schlachtfeldern des öffentlichen Sprachgebrauchs abspielen.

In den allgemeinen Grundlagen werden Probleme behandelt, die sich im Geschäft der Sprachkultivierung immer wieder stellen.

Die am Ende genannten Bibliographien geben die Möglichkeit zu weiterführenden Studien.

1. ZUR EINFÜHRUNG IN DEN KOMPLEX DER SPRACHKULTUR

- Beutin, W., 1976, Sprachkritik - Stilkritik. Eine Einführung. Stuttgart
Dieckmann, W., 1980, Sprachlenkung/Sprachkritik. In: Althaus, H.P./Henne, H./Wiegand, H.E. (Hrsg.), 1980, Lexikon der germanistischen Linguistik. Tübingen, 508-515.
Greule, A., 1982, Theorie und Praxis der germanistischen Sprachpflege. In: Muttersprache 92, 265-292.
Hartung, W., 1981, Eine hohe Sprachkultur - Aufgabe in der sozialistischen Gesellschaft der DDR. Gedanken zu einer Zwischenbilanz. In: Deutschunterricht 34, 292-303.
Heringer, H.J. (Hrsg.), 1982, Holzfeuer im hölzernen Ofen. Aufsätze zur politischen Sprachkritik. Tübingen.
Ising, E. (Hrsg.), 1977, Sprachkultur - warum, wozu? Aufgaben der Sprachkultur in der DDR. Leipzig.
Moser, H. (Hrsg.), 1968, Sprachnorm, Sprachpflege, Sprachkritik. Jahrbuch des IdS 1966/67. Düsseldorf.
Scharnhorst, J./Ising, E. (Hrsg.), 1976, Grundlagen der Sprachkultur. Beiträge der Prager Linguistik zur Sprachtheorie und Sprachpflege. Teil 1. Berlin (DDR).
Scharnhorst, J./Ising, E. (Hrsg.), 1982, Grundlagen der Sprachkultur. Beiträge der Prager Linguisten zur Sprachtheorie und Sprachpflege. Teil 2. Berlin (DDR).

2. ARBEITEN ZUR THEORIE VON SPRACHKULTUR - SPRACHPFLEGE - SPRACHKRITIK

- Baumhauer, O.A., 1982, Kulturwandel. Zur Entwicklung des Paradigmas von der Kultur als Kommunikationssystem. Forschungsbericht. In: Deutsche Vierteljahresschrift 56, Sonderheft "Kultur, Geschichte und Verstehen". 1-167.

- Bernsmeier, H. (1983): Der Deutsche Sprachverein im Dritten Reich. In: Muttersprache 93, 35-58.
- Betz, W., 1953/54, Versuche, Aufgaben und Möglichkeiten einer deutschen Sprachakademie. In: Wirkendes Wort 4, 129-140.
- Betz, W., 1968, Möglichkeiten und Grenzen der Sprachkritik. In: Sprache im techn. Zeitalter 25, 7-27.
- Betz, W., 1975, Sprachkritik - Das Wort zwischen Kommunikation und Manipulation. Zürich.
- Betz, W., 1977, Verändert Sprache die Welt? Semantik, Politik und Manipulation. Zürich.
- Betz, W., 1978, Sprachkritik und Werbesprache. In: Wege der Worte. Festschrift für Wolfgang Fleischhauer. Köln/Wien, 76-88.
- Bracke, H., 1982, Kultur der sprachlichen Äußerung als Produktionserfahrung. In: Linguistische Studien 89, Reihe A, Berlin, 89-110.
- Buchmann, O., 1955, Sprachpflege auf wissenschaftlicher Grundlage. In: Muttersprache 65, 418-426.
- Deubzer, F., 1980, Methoden der Sprachkritik, München.
- Dieckmann, W., 1979, Politische Sprache. Maßstäbe ihrer Bewertung. In: Loccumer Protokolle 20, 1-23.
- Fishman, J.A. (Hrsg.), 1974, Advances in Language Planning. The Hague.
- Flader, D. u.a., 1972, Sprachkritik, Gesellschaftskritik, Sprachwissenschaft. In: Engel, U./Schwencke, O. (Hrsg.): Gegenwartssprache und Gesellschaft. Düsseldorf, 118 -136.
- Fleischer, W., 1974, Einige Bemerkungen über Ziele und Aufgaben unserer Sprachpflege. In: Theoretische und empirische Probleme bei der Untersuchung der sprachlichen Kommunikation II (=Linguistische Studien, Reihe A, 9) Berlin.
- Fleischer, W. (Hrsg.), 1979, Sprachnormen, Stil und Sprachkultur. Berlin (DDR) (=Linguistische Studien, Reihe A, 51).
- Frohne, G., 1974, Neue sowjetische Veröffentlichungen zum Problem der Sprachkultur (in Verbindung mit der Sprachnorm). In: Potsdamer Forschungen, Reihe A, Heft 7, 84-102.
- Geier, R./Wittich, U., 1976, Zum Problem der Sprachkultur in fachwissenschaftlichen Texten, dargestellt an Beispielen aus der Literaturwissenschaft. In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Greifswald 26, 203-206.
- Girke, W., 1977, Probleme der intraethnischen Sprachpolitik. Eine kritische Betrachtung der Sprachkulturtheorie in der Tschechoslowakei. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie 4, 134-146.
- Glinz, H., 1976, Was ist wichtig in Sprache und Sprachpflege? In: Muttersprache 86, 5-6.
- Gluck, H., 1978, Sprachenpolitik. Diss. Osnabrück.
- Grosse, S., 1979, Vorschläge zur Förderung der kommunikativen Fähigkeit oder: Eine Lanze für die 'Sprachpflege'. In: Löffler, H./Pestalozzi, K./Stern, M. (Hrsg.), Standard und Dialekt. Festschrift für Heinz Rupp zum 60. Geburtstag. Bern/München, 117-127.
- Hager, K., 1972, Zu Fragen der Kulturpolitik der SED. Referat auf der 6. Tagung des ZK des SED. Berlin (DDR).
- Hall, R.A., 1950, Leave Your Language Alone. Ithaka, N.Y.
- Hartung, W./Schönfeld, H. (Hrsg.), 1981, Kommunikation und Sprachvariation. Berlin (DDR) (=Reihe Sprache u. Gesellschaft Bd. 17).
- Heinemann, W., 1976, Sprachkultur und Grammatik. In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Greifswald 26, 219-233.

- Heringer, H.J., 1982, Sprachkritik - die Fortsetzung der Politik mit besseren Mitteln. In: Heringer (Hrsg.) 1982, 3-34.
- Holly, W., 1983, Können wir alle weise Sprachkritiker werden? In: Sprache und Literatur, Heft 51, 100-107.
- Horecky, J., 1982, Zur Theorie der Literatursprache. In: Linguistische Studien 89, Reihe A, Berlin (DDR), 40-50.
- Ising, E., 1974, Kriterien der Sprachkultur in der sozialistischen Gesellschaft. In: Sprachpflege 10, 197-200.
- Ising, E., 1976, Einige Bemerkungen zum Verhältnis von Gesellschaft, Kommunikation und Sprachkultur in der sozialistischen Gesellschaft der DDR. In: Deutschunterricht 29, 578-585.
- Ising, E., 1977, Aufgaben, Wege und Ziele der Sprachkultur. In: Ising (Hrsg.) 1977, 7-48.
- Ising, E., 1982, Sprachkultur und Sprachbenutzer als sprachwissenschaftliche Begriffe. In: Linguistische Studien 89, Reihe A, Berlin, 141-170.
- Jäger, S., 1968, Die Sprachnorm als Aufgabe von Sprachwissenschaft und Sprachpflege. In: Wirkendes Wort 6, 361-375.
- Kacala, J., 1982, Aspekte der Kultivierung der Literatursprache. In: Linguistische Studien 89, Reihe A, Berlin, 1-16.
- Kandler, G., 1954, Zur Erneuerung der Sprachpflege durch die angewandte Sprachwissenschaft. In: Muttersprache 64, 260-271.
- Kleinfeld, A., 1977, Der Beitrag der Zeitschrift "Sprachpflege" zu den Bemühungen um Sprachkultur in der Deutschen Demokratischen Republik. In: Ising (Hrsg.), 1977, 128-155.
- Kohlmayer, R., 1980, Kritische Anmerkungen zur "muttersprachlichen Inkompetenz" deutscher Universitätsstudenten. In: Muttersprache 90, 322-328.
- Kolde, G., 1976, Sprachberatung. Motive und Interessen der Fragesteller. In: Muttersprache 86, 20-47.
- Kolde, G., 1980, Sprachpflege als angewandte Sprachwissenschaft. In: Der Sprachdienst 24, 97-107.
- Langner, H., 1976, Zum Begriff der sozialistischen Sprachkultur. In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Greifswald 26, 141-144.
- Lorenz, K., 1971, Elemente der Sprachkritik. Eine Alternative zum Dogmatismus und Skeptizismus in der Analytischen Philosophie. Frankfurt a.M.
- Ludwig, K.-D., 1980, Zur Problematik des Verhältnisses von Sprachkultur, kommunikativer Adäquatheit und sprachlich-kommunikativen Normen. In: Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 33, 56-62.
- Mauthner, F., (1923): Beiträge zu einer Kritik der Sprache. 2. Bd.: Zur Sprachwissenschaft. Leipzig.
- Meisel, J.M., 1971, Sprachnorm in Linguistik und "Sprachpflege". In: Linguistische Berichte 13, 8-14.
- Michel, G., 1969, Zur Wertung sprachlicher Varianten in der Politik. In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Pädagogischen Hochschule Potsdam 13, 499-507.
- Mistrik, J., 1982, Der Leser und die Kultur der sprachlichen Äußerung in der sozialistischen Gesellschaft. In: Linguistische Studien 89, Reihe A, Berlin, DDR, 51-59.
- Möller, G., 1981, Sprachpflege - eine verpflichtende Aufgabe. In: Sprachpflege 30, 5.

- Moser, H., 1967, Sprache - Freiheit oder Lenkung? Zum Verhältnis von Sprachnorm, Sprachwandel, Sprachpflege. Mannheim (= Duden-Beträge Heft 25).
- Motsch, W., 1972, Gedanken zu einigen Fragen der Sprachkultur. In: Sprachpflege 7, 129-137.
- Nerius, D./Scharnhorst, J. 1977, Sprachwissenschaftliche Grundlagen einer Reform der deutschen Rechtschreibung. In: Ising (Hrsg.) 1977, 156-194.
- Neumann, W., 1979, Sprachpflege und Sprachnormen. Ein Beitrag zur Explikation der Begriffe. In: Linguistische Studien Reihe A. Arbeitsberichte 51, Berlin (DDR), 1-16.
- Nüssler, O., 1982, Über die Unmöglichkeit, die Sprache zu pflegen. In: Der Sprachdienst 26, H. 7/8, 97-104.
- Oppermann, W., 1922, Aus dem Leben unserer Muttersprache. Eine Einführung in das Verständnis deutscher Sprache und deutscher Art. Leipzig.
- Polenz, P.v., 1967, Sprachpurismus und Nationalsozialismus. In: Germanistik - eine deutsche Wissenschaft. Frankfurt (ed. suhrkamp 204), 111-165.
- Polenz, P.v., 1968, Sprachkritik und sprachwissenschaftliche Methodik. In: Moser, H. (Hrsg.) 1968, 159-184.
- Polenz, P.v., 1982, Sprachkritik und Sprachnormenkritik. In: Heringer (Hrsg.), 1982, 70-93.
- Pörksen, U., 1979, Platons Dialog über die Richtigkeit der Wörter und das Problem der Sprachkritik. In: Germanistische Linguistik 1-2, 37-50.
- Porsch, P., 1976, Bemerkungen zum Verhältnis von Sprachpflege und Sprachkritik. In: Wissenschaftlichen Zeitschrift der Universität Greifswald 26, 249-253.
- Römmer, D., 1983, Sprach- und Kulturförderung in der Sowjetunion - Beispiel für der "freien Westen"? In: Quickborn 73, 125-130.
- Rubin, J./Jernudd, B. H. (Hrsg.) 1971, Can Language Be Planned? Honolulu.
- Ruzicka, J., 1982, Die gegenwärtige Etappe in der in der Entwicklung der slowakischen Literatursprache. In: Linguistische Studien 89, Reihe A. Berlin (DDR), 17-39.
- Saße, G., 1977, Sprache und Kritik. Untersuchung zur Sprachkritik der Moderne. Göttingen (= Palaestra Bd. 267).
- Schmidt, W., 1975, Sozialistische Persönlichkeit und Sprachkultur. In: Deutschunterricht 28, 2-10.
- Schmidt, W., 1977, Zum Verhältnis von Sprachkultur und Allgemeinbildung in der sozialistischen Gesellschaft. In: Sprachpflege 7, 131-133.
- Schnerrerr, R., 1979, Publizistik und Sprachkultur. In: Sprachpflege 28, 113-116.
- Scanlon, T., 1977, A Theory of Freedom of Expression. In: R.M. Dworkin (Hrsg.), The Philosophy of Law. Oxford U.P., 153-171.
- Simon, G. (Hrsg.), 1979, Sprachwissenschaft und politisches Engagement. Zur Problem- und Sozialgeschichte einiger sprachtheoretischer, sprachdidaktischer und sprachpflegerischer Ansätze in der Germanistik des 19. und 20. Jahrhunderts. Weinheim und Basel.
- Spiewok, W., 1976, Sozialistische Sprachkultur in der DDR - Begriff und Aufgaben. In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Greifswald 26, 133-134.
- Sommer, H., 1945, Von Sprachwandel und Sprachpflege. Bern.

- Starke, G., 1979, Sprachliche Kommunikation, Sprachentwicklung, Sprachkultur. In: Sprachpflege 28, 245-248.
- Steger, H., 1982, Über die Würde der alltäglichen Sprache und die Notwendigkeit von Kultursprachen. Mannheim/Wien/Zürich (= Duden-Beiträge 46).
- Storz, G., 1964, Absichten und Grenzen der Sprachkritik. In: Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung, Jahrbuch 1970, Heidelberg, 33-40.
- Tauli, V., 1968, Introduction to a Theory of Language Planning. Uppsala.
- Techtmeier, B., 1976, Die kommunikative Adäquatheit sprachlicher Äußerungen - ein wichtiger Maßstab für die Sprachkultur. In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Greifswald 25, 157-161.
- Weber-Schäfer, P., 1974, Sprachkritik und instrumentelle Vernunft. Anmerkungen zum Positivismusstreit. In: Zeitschrift für Politik 21, 223-252.
- Weinrich, H., 1969, Kritik der linguistischen Kompetenz. In: Akzente 16, 370-383.
- Weisgerber, L., 1963, Sprachpflege und leistungsbezogene Sprachbetrachtung. In: Muttersprache 73, 97-104.
- Wiegand, H. E., 1983, Nachdenken über sprachwissenschaftliche Rezensionen. Anregung für die Erforschung einer wenig erforschten Textsorte. In: Deutsche Sprache 11, 122-137.
- Wimmer, R., 1982, Überlegungen zu den Aufgaben und Methoden einer linguistisch begründeten Sprachkritik. In: Heringer (Hrsg.) 1982, 290-313.
- Wimmer, R., 1983, Sprachkritik und reflektierter Sprachgebrauch. In: Sprache und Literatur, Heft 51, 3-15.

3. BEISPIELE PRAKTISCHER SPRACHKRITIK

- Andresen, Karl Gustaf, ¹¹1923, Sprachgebrauch und Sprachrichtigkeit im Deutschen. Leipzig.
- Bachem, R., 1978, Sprache der Terroristen - Analyse eines offenen Briefes. In: Der Deutschunterricht 30, H. 5, 61-79.
- Bachem, R., 1983, Rechtsradikale Sprechmuster der 80er Jahre. Eine Studie zum Sprachgebrauch der "harten NS-Gruppen" und ihnen nahestehender Rechtsextremisten. In: Muttersprache 93, 59-81.
- Bayer, K., 1982, Jugendsprache und Sprachnorm - Plädoyer für eine linguistisch begründete Sprachkritik. In: Zeitschrift für germanistische Linguistik 10, 139-155.
- Bebermeyer, R., 1980, "Krise"-Komposita - verbale Leitfossilien unserer Tage. In: Muttersprache 90, 189-210.
- Benckiser, N. (Hrsg.), 1960, Im Gespräch mit der Sprache. Glossen der Frankfurter Allgemeinen Zeitung über gutes und schlechtes Deutsch. Frankfurt a.M.
- Benckiser, N. (Hrsg.), 1969, Modenschau der Sprache. Glossen und Aufsätze der Frankfurter Allgemeinen Zeitung über gutes und schlechtes Deutsch. Frankfurt a.M.
- Berning, C., 1960 - 1963, Die Sprache des Nationalsozialismus, in: Zeitschrift für deutsche Wortforschung XVI-XIX.
- Berning, Cornelia, 1964, Vom "Abstammungsnachweis" zum "Zuchtwort" Vokabular des Nationalsozialismus. Berlin.
- Dietz, H., 1975, Rote Semantik. In: Kaltenbrunner 1975, 20-43.

- Engel, Eduard, ²1917, Sprich Deutsch! Leipzig.
- Engelmann, B. u. a., 1981, Anspruch auf Wahrheit. Wie werden wir durch Presse, Funk und Fernsehen informiert? Göttingen.
- Falkenberg, G., 1981, "Sie Lügner!" Beobachtungen zum Vorwurf der Lüge. In: Linguistik und Didaktik, H. 12, 157-164.
- Fritz, H., 1982, Das öffentliche Deutsch - noch immer eine Sprache der Obrigkeit? In: Der Sprachdienst 26, 129-134.
- Gesellschaft für deutsche Sprache, ¹⁰1980, Fingerzeige für die Gesetzes- und Amtssprache, bearb. von Ulrich Daum. Wiesbaden.
- Gründler, H., 1982, Kernenergiewerbung. In: Heringer (Hrsg.) 1982, 203-215.
- Guentherodt, I., 1980, Behördliche Sprachregelungen gegen und für eine sprachliche Gleichbehandlung von Frauen und Männern. In: Linguistische Berichte 69, 22-36.
- Hallwass, E., 1976, Mehr Erfolg mit gutem Deutsch. Stuttgart.
- Handt, F. (Hrsg.), 1964, Deutsch-gefrorene Sprache in einem gefrorenen Land? Berlin.
- Hannappel, H./Melenk, H., 1979, Alltagssprache. Semantische Grundbegriffe und Analysebeispiele. München.
- Henne, H., 1966, Punktuelle und politische Sprachlenkung. Zu 13 Auflagen von Gustav Wustmanns Sprachdummheiten. In: Zeitschrift für deutsche Sprache 21, 175-184.
- Hirsch, E. Ch., 1976, Deutsch für Besserwisser. Hamburg.
- Hirsch, E. Ch., 1979, Mehr Deutsch für Besserwisser. Hamburg.
- Jäger, S., 1968, Ist "brauchen" mit "zu" nicht sprachgerecht? In: Muttersprache 78, 330-333.
- Kaltenbrunner, G.-K., (Hrsg.), 1975, Sprache und Herrschaft. Die umfunktionierten Wörter. Freiburg.
- Keller, R., 1977, Wie bietet man Gewähr dafür, daß man jederzeit für die freiheitlich-demokratische Grundordnung eintritt? In: Linguistik und Didaktik Jg. 8, 29-35.
- Klemperer, V., ³1966, Die unbewältigte Sprache aus dem Notizbuch eines Philologen. LTI. Darmstadt.
- Kolb, H., 1960, Der inhumane Akkusativ. In: Zeitschrift für deutsche Wortforschung 16, 168-177.
- Kolb, H., 1964, Über "brauchen" als Modalverb. In: Zeitschrift für deutsche Sprache 20, 64-78.
- Kraus, K., ¹⁴1967, Werke. Hg. v. H. Fischer. München.
- Kükelhahn, K., 1983, Sprache als Werkzeug politischer Verführung. Der Wahlauftritt der NSDAP vom 1. März 1932. In: Muttersprache 93, 31-34.
- Kürnberger, F., 1967, Feuilletons. Frankfurt a.M.
- Kurka, E., 1970, Wirksam reden, besser überzeugen. Einführung in die sozialistische Rhetorik. Berlin.
- Ludwig, H., 1983, Gepflegtes Deutsch. Unterhaltsame Sprach- und Stil- lektionen für die Alltagspraxis. Leipzig.
- Ludwig, K.-D., 1977, Sportsprache und Sprachkultur. Zum Gebrauch von Fremdwörtern und Sprachbildern in Sportberichten. In: Ising (Hrsg.) 1977, 49-90.

- Moser, H., (Hrsg.), 1964, Das Aueler Protokoll. Deutsche Sprache im Spannungsfeld zwischen West und Ost. Düsseldorf.
- Nunn, D.A., 1974, Politische Schlagwörter in Deutschland seit 1945. Ein lexikographischer und kritischer Beitrag zur Politik. Gießen.
- Polenz, P.v., 1981, Über die Jargonisierung von Wissenschaftssprache und wider die Deagentivierung. In: Bungarten Th. (Hrsg.), 1981, Wissenschaftssprache. Beiträge zur Methodologie, theoretischen Fundierung und Deskription. München, 85-110.
- Quenzel, Karl, 1942, Gutes Deutsch - Ehrensache! Ein Führer durch Falsch und Richtig. Leipzig.
- Reiners, L., 1974, Stilfibel. München.
- Roche, R., 1982, Ein überzeugender Mund muß auch ein offenes Ohr haben. In: Wirkendes Wort 32, 306-323.
- Rucktäschel, A., 1976, Strategien adversativer Rhetorik. Einige Beobachtungen zum Sprachgebrauch der politischen Propaganda. In: Presch/Gloy (Hrsg.), 1976, 195-207.
- Rupp, H., 1978, Sprache in der Demokratie: Sprachbarriere zwischen Bürger und Staat? Mannheim/Wien/Zürich (= Duden-Beiträge 43).
- Schneider, W., 1982, Deutsch für Profis. Handbuch der Journalistensprache - wie sie ist und wie sie sein könnte. Hamburg.
- Schmidt, St., (Hrsg.), 1974, Schwarze Politik aus Bayern. Ein Lesebuch zur CSU. Darmstadt/Neuwied.
- Seibicke, W., 1963, Wörter auf "-mäBig". Sprachkritik und Sprachbetrachtung. In: Muttersprache 73, 33-44 und 73-78.
- Seibicke, W., 1969, Wie schreibt man gutes Deutsch? Mannheim.
- Sprachkommunikation, 1977, Lehrbuch für den berufsbedingten Deutschunterricht in sprech- und schreibintensiven Berufen. Berlin (Ost).
- Steincke, H., 1982, "Der Sprache nachdenken ..." - Nachdenken über die Sprache. Geschichtliches Sprechen oder bürokratische Sprache? In: Sprache im technischen Zeitalter 22, 163-173.
- Sternberger, D./Storz, G./Süskind, W.E., 1968, Aus dem Wörterbuch des Unmenschen. Hamburg.
- Stötzl, G., 1980, Konkurrerender Sprachgebrauch in der deutschen Presse. In: Wirkendes Wort 30, 39-53.
- Süskind, W.E., 1969, Dagegen hab' ich was. Sprachstolpereien. Stuttgart.
- Track, J., 1977, Sprachkritische Untersuchungen zum Christlichen Reden von Gott. Göttingen.
- Trömel-Plötz, S., 1978, Linguistik und Frauensprache. In: Linguistische Berichte 57, 49-68.
- Trömel-Plötz, S., 1982, Frauensprache - Sprache der Veränderung. Frankfurt a.M.
- Villinger, H., 1966, Bedrohte Muttersprache. Frauenfeld (= Schriften des deutschschweizerischen Sprachvereins. H.2).
- Weinberg, J./Bausinger, H., 1971/1972, Deutsch für Deutsche. 2 Bde. Frankfurt a.M.
- Weisgerber, B., 1983, Die nichtrückzahlbare Zwangsanleihe für Besserverdienende oder Sind Wähler wirklich so dumm? In: Wirkendes Wort 33, 141-143.
- Wimmer, R., 1978, Die Verdächtigungen gegen den Bürger Traube aus sprachwissenschaftlicher Sicht. In: Linguistik und Didaktik 8, H.34/35, 157-168.
- Wimmer, R., 1982b, Wissenschaftliche Kommunikation und Alltagskommunikation im Lichte einer linguistisch begründeten Sprachkritik. In: Loccumer Protokolle 6/1982, 15-32.

- Wittich, U.u.a., 1982, Verständlich und wirksam schreiben. Leipzig.
 Wulf, J., 1963, „Aus dem Lexikon der Mörder. Gütersloh.
 Wustmann, G., 1966, Allerhand Sprachdummheiten. Berlin
 Zapf, O., 1948, Richtiges Deutsch. Duisburg.
 Zehm, G., 1975, Wenn man "BRD" statt Deutschland sagt. In: Kaltenbrunner
 1975, 180-182.
 Zierer, O. (Hrsg.), 1976, Weißbuch zur Rettung der Sprache. München.

4. SPRACHKRITISCH RELEVANTE ARBEITEN AUS LINGUISTIK UND NACHBARWISSENSCHAFTEN

4.1. Allgemeine Grundlagen

- Apel, K.O. (Hrsg.), 1976, Sprachpragmatik und Philosophie. Frankfurt a.M.
 Autorenkollektiv, 1976, Theoretische Probleme der Sprachwissenschaft I, II. Berlin.
 Badura, B. und Gloy K. (Hrsg.), 1972, Soziologie der Kommunikation. Eine Textauswahl zur Einführung. Stuttgart-Bad Cannstatt.
 Badura, B., 1973, Sprachbarrieren. Zur Soziologie der Kommunikation. Stuttgart - Bad Cannstatt.
 Baumgärtner, K./Steger, H. u.a., 1974, Lehrgang Sprache. Eine Einführung in die moderne Linguistik. Weinheim/Baseil/Tübingen.
 Bausch, K.-H. (Hrsg.), 1982, Mehrsprachigkeit in der Stadtregion. Jahrbuch 1981 des Instituts für deutsche Sprache. Düsseldorf.
 Benes, E./Vachek, K. (Hrsg.), 1971, Stilistik und Soziolinguistik. Beiträge der Prager Schule zur strukturellen Sprachbetrachtung und Spracherziehung. Berlin.
 Berger, P.L./Luckmann, Th., 1969, Die gesellschaftliche Konstruktion der Wirklichkeit. Eine Theorie der Wissenssoziologie. Frankfurt a.M.
 Bollnow, O.F., 1982, Die Wendung zur Sprache in der Philosophie der Gegenwart. In: Universitas 37, H. 8, 787-795.
 Braun, P. (Hrsg.), 1979, Fremdwort-Diskussion. München.
 Bubner, R. (Hrsg.), 1968, Sprache und Analysis. Texte zur englischen Philosophie der Gegenwart. Göttingen.
 Bühler, K., 1965, Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache. Stuttgart.
 Cherubim, D. (Hrsg.), 1980, Fehlerlinguistik. Beiträge zum Problem der sprachlichen Abweichung. Tübingen.
 Cherubim, D./Objartel, G., 1981, Historische Sprachwissenschaft. In: Studium Linguistik 10, 1-19.
 Coseriu, E., 1970, System, Norm und 'Rede'. In: Ders., Sprache. Strukturen und Funktionen. Tübingen, 53-72.
 Falkenberg, G., 1982, Lügen. Grundzüge einer Theorie sprachlicher Täuschung. Tübingen (= Linguistische Arbeiten 86).
 Feyerabend, Paul, 1975, Against Method. London.
 Grice, H.P., 1975, Logic and Conversation. In: Cole, P./Morgan, J.L. (Hrsg.), Syntax and Semantics. Vol. 3: Speech Acts. New York, San Francisco, London, 41-58.
 Habermas, J., 1971, Vorbereitende Bemerkungen zu einer Theorie der kommunikativen Kompetenz. In: Habermas J./Luhmann, N.: Theorie der Gesellschaft oder Sozialtechnologie. Frankfurt a.M. 101-141.

- Habermas, J., 1981, Theorie des kommunikativen Handelns. Bd. 1: Handlungsrationalität und gesellschaftliche Rationalisierung. Bd. 2: Zur Kritik der funktionalistischen Vernunft. Frankfurt a.M.
- Hare, R.M., 1972, Freedom and Reason. Reprint. Oxford.
- Hare, R.M., 1972, The Language of Morals. Reprint. Oxford.
- Henne, H./Mentrup, W. (Hrsg.), 1983, Wortschatz und Verständigungsprobleme. Was sind "schwere Wörter" im Deutschen? Jahrbuch 1982 des Instituts für deutsche Sprache. Düsseldorf.
- Heringer, H.-J., 1974a, Praktische Semantik. Stuttgart.
- Heringer, H.J./Ohlschläger, G./Strecker, B./Wimmer, R., 1977, Einführung in die Praktische Semantik. Heidelberg (= UTB 716).
- Ising, G. (Hrsg.), 1974, Aktuelle Probleme der sprachlichen Kommunikation. Soziolinguistische Studien zur sprachlichen Situation in der Deutschen Demokratischen Republik. Berlin (DDR) (= Reihe Sprache und Gesellschaft Bd. 2).
- Kamlah, W., Lorenzen, P., 1967, Logische Propädeutik. Vorschule des vernünftigen Redens. Mannheim.
- Keller, R., 1982, Zur Theorie sprachlichen Wandels. In: Zeitschrift für germanistische Linguistik 10, 1-27.
- Kutschera, F. von, 1975 Sprachphilosophie. München.
- Lämmert, E./Killy, W./Conrady, K.O./Polenz, P.v., 1967, Germanistik - eine deutsche Wissenschaft. Frankfurt a.M.
- Lewis, D.K., 1975, Konventionen. Berlin.
- Lyons, J., 1980/83, Semantik. Bd. I/Bd. II. München.
- Naess, A., 1975, Kommunikation und Argumentation. Eine Einführung in die angewandte Semantik. Kronberg/Ts.
- Marquard, O., 1982, Abschied vom Prinzipiellen. Philosophische Studien. Stuttgart.
- Polenz, P.v., 1980a, Möglichkeiten satzsemantischer Textanalyse. In: Zeitschrift für germanistische Linguistik 8, 133-153.
- Polenz, P.v., 1980b, Wie man über Sprache spricht. Über das Verhältnis zwischen wissenschaftlicher und natürlicher Beschreibungssprache in Sprachwissenschaft und Sprachlehre. (= Duden-Beiträge H. 45). Mannheim.
- Püschel, U., 1980, Linguistische Stilistik. In: Althaus, H.-P./Henne, H./Wiegand, H.E. (Hrsg.), 1980, Lexikon der germanistischen Linguistik. Tübingen, 304-313.
- Quine, W.V.O., 1960, Word and Object. New York, London.
- Rosengren, I. (Hrsg.), 1979, Sprache und Pragmatik. (Akten des Lunder Pragmatik-Symposiums 1978). Lund (= Lunder germanistische Forschungen 48).
- Rucktäschel, A. (Hrsg.), 1972, Sprache und Gesellschaft. München.
- Sandig, B., 1978, Stilistik. Sprachgrammatische Grundlegung der stilistischen Beschreibung. Berlin.
- Saussure, F. de, 1967, Grundfragen der allgemeinen Sprachwissenschaft. Hg. von Bally, Ch. und Sechehaye, A. Berlin.
- Savigny, E.v., 1974, Die Philosophie der normalen Sprache. Frankfurt a.M.
- Schlieben-Lange, B. (Hrsg.), 1975, Sprachtheorie. Hamburg.
- Schütz, A., 1971, Das Problem der Relevanz. Frankfurt a.M.
- Searle, J.R., 1969, Speech Acts. An Essay in the Philosophy of Language. Cambridge.
- Sprachwandel und Sprachgeschichtsschreibung im Deutschen. Jahrbuch 1976 des Instituts für deutsche Sprache. Düsseldorf 1977.

- Toulmin, St., 1975, Der Gebrauch von Argumenten. Kronberg|Ts.
 Tugendhat, E., 1976, Vorlesungen zur Einführung in die sprachanalytische Philosophie. Frankfurt a.M.
 Ullmann, G., 1975, Sprache und Wahrnehmung. Berlin.
 Weinrich, H., 1966, Linguistik der Lüge. Heidelberg.
 Wiegand, H.E., 1979a, Kommunikationskonflikte und Fachsprachegebrauch. In: Mentrup, W. (Hrsg.), Fachsprachen und Gemeinsprache. Jb. 1978 des Instituts für deutsche Sprache. Düsseldorf (Sprache der Gegenwart 46), 25-28.
 Wiegand, H.E., 1979b, Bemerkungen zur Bestimmung metakommunikativer Sprechakte. In: Rosengren (Hrsg.), 1979, 214-244.
 Wittgenstein, L., 1967, Philosophische Untersuchungen. Frankfurt a.M.
 Wunderlich, D., 1974, Grundlagen der Linguistik. Reinbek.
 Wunderlich, D. (Hrsg.), 1972, Linguistische Pragmatik. Frankfurt a.M.
 Wunderlich, D., 1980, Arbeitsbuch Semantik. Königstein|Ts.
 Wright, G.H.v., 1974, Erklären und Verstehen. Frankfurt a.M.

4.2 Zum Problem des Bewertens

- Grewendorf, G., 1978, Zur Semantik von Wertäußerungen. In: Germanistische Linguistik 2-5, 155-192.
 Häfele, J., 1979, Der Aufbau der Sprachkompetenz. Untersuchungen zur Grammatik sprachlichen Handelns. Tübingen.
 Holly, W., 1982, Sind Bewertungen ansteckend? In: Zeitschrift für germanistische Linguistik 10, 58-62.
 Keller, R., 1977, Kollokutionäre Akte. In: Germanistische Linguistik 1-2, 3-50.
 Klein, U., 1976, Das Werturteilswort im Alltagsargument. Frankfurt a.M.
 Ludwig, K.D., 1974, Zum Verhältnis von Sprache und Wertung. In: Linguistische Studien 12, Reihe A, Berlin (DDR), 25-47.
 Pfeiffer, W., 1974, Merkmalanalyse klassengebundenen Wortschatzes. In: Linguistische Studien 12, Reihe A, Berlin (DDR), 1-24.
 Sager, S.F., 1982, Sind Bewertungen Handlungen? In: Zeitschrift für germanistische Linguistik 10, 38-57.
 Sandig, B., 1979, Ausdrucksmöglichkeiten des Bewertens. Ein Beschreibungsrahmen im Zusammenhang eines fiktionalen Textes. In: Deutsche Sprache 7, 137-159.
 Zillig, W., 1982, Bewerten. Sprechakttypen bewertender Rede. Tübingen (= Linguistische Arbeiten 115).

4.3 Zu Fragen der sprachlichen Norm

- Bergmann, Ch., 1977, Zum Normbegriff in der Linguistik. In: Deutschunterricht 30, 525-533.
 Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung, 1980, Der öffentliche Sprachgebrauch. Bd. I: Die Sprachnorm - Diskussion in Presse, Hörfunk und Fernsehen. Stuttgart
 Frohne, G., 1976, Neue Veröffentlichungen zum Problem der Sprachkultur in Verbindung mit der Sprachnorm. In: Potsdamer Forschungen, Reihe A, Nr. 7, 4 ff.
 Gloy, K., 1975, Sprachnormen I. Linguistische und soziologische Analysen. Stuttgart-Bad Cannstatt.
 Gloy, K., 1980, Sprachnorm. In: Althaus/Henne/Wiegand (Hrsg.), Lexikon der Germanistischen Linguistik. Tübingen, 363-368.

- Hartung, W.u.a., 1977, Normen in der sprachlichen Kommunikation. Berlin (DDR) (= Reihe Sprache und Gesellschaft Bd. 11).
- Heringer, H.J. (Hrsg.), 1974b, Seminar: Der Regelbegriff in der praktischen Semantik. Frankfurt a.M.
- Knüpper, A./Macha, J., 1971, Zu einer allgemeinen Analyse von Sprachnormierungen. In: Linguistische Berichte 16, 69-77.
- Lübbe, H., 1978, Pragmatismus oder die Kunst der Diskursbegrenzung In: Oelmüller, W./Dölle, R./Piepmeier, R. (Hrsg.), Philosophische Arbeitsbücher, 2. Diskurs: Sittliche Lebensformen. Paderborn, 344-352.
- Oelmüller, W. (Hrsg.), 1978-1979, Materialien zur Normendiskussion, 3 Bde. Paderborn.
- Polenz, P.v., 1972, Sprachnorm, Sprachnormung, Sprachnormenkritik. In: Linguistische Berichte 17, 76-84.
- Presch, G./Gloy, K. (Hrsg.), 1976, Sprachnormen Bde. II und III. Stuttgart-Bad Cannstatt
- Sandig, B., 1975, Sprachnorm und spontan gesprochene Sprache. In: Lotzmann, G., 1975, Sprach- und Sprechnormen. Heidelberg, 23-35.
- Wimmer, R., 1977, Sprachliche Normen. In: Heringer/Ölschläger/Strecker/Wimmer 1977, 40-59.
- Wright, G.H.v., 1971, Norm and Action. A Logical Enquiry. Reprint. London.

4.4 Zum Komplex "Sprache und Politik"

- Arbeitsgemeinschaft Medien (Albrecht, H., Ellinghaus, G., Greiffenhagen, M., Rager, G., Sülzer, R.), 1976, Landtagswahlen 1975 Baden-Württemberg. Dokumentation zur Wahlkampfführung von CDU, FDP und SPD.
- Bachem, R., 1979, Einführung in die Analyse politischer Texte. München.
- Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung 1981, Der öffentliche Sprachgebrauch, Bd. II: Die Sprache des Rechts- und der Verwaltung. Stuttgart.
- Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung 1982, Der öffentliche Sprachgebrauch, Bd. III: Schulen für einen guten Sprachgebrauch. Stuttgart.
- Dieckmann, W., 1975, Sprache in der Politik. Einführung in die Pragmatik und Semantik der politischen Sprache. Heidelberg.
- Dieckmann, W., 1981, Politische Sprache. Politische Kommunikation. Vorträge, Aufsätze, Entwürfe. Heidelberg.
- Eroms, H.W., 1974a, Zur Analyse der politischen Sprache. In: Linguistik und Didaktik 17, 1-16.
- Eroms, H.W., 1974b, Asymmetrische Kommunikation. Zur Funktion von Abstraktem und Konkretem in politischer Sprache. In: Sprache im technischen Zeitalter 52, 297-316.
- Fetscher, I./Richter, H.E. (Hrsg.), 1976, Worte machen keine Politik. Reinbek.
- Fowler, R./Hodge, B./Kress, G./Trew, T., 1979, Language and Control, London.
- Frühwald, W., 1976, "Ruhe und Ordnung". Literatursprache - Sprache der politischen Werbung. Texte, Materialien, Kommentar. München, Wien.
- Gaier, U., 1971, Sprache in politischer Rede. In: Jahrbuch für Internationale Germanistik III, 1, 119-142.

- Greiffenhagen M. (Hrsg.), 1980, Kampf um Wörter. Politische Begriffe im Meinungsstreit. München.
- Gudorf, O., 1981, Sprache als Politik. Untersuchung zur öffentlichen Sprache und Kommunikationsstruktur in der DDR. Köln.
- Hellmann, M.W., 1973, Zum öffentlichen Sprachgebrauch in der Bundesrepublik und in der DDR. Methoden und Probleme seiner Erforschung. Düsseldorf.
- Hermann, I./Heygster, A.-L., 1981, Fernseh-Kritik. Sprache im Fernsehen. Spontan? - Konkret? -Korrekt? Mainz.
- Ide, H. u.a. (Hrsg.), 1971ff, Projekt Deutschunterricht. Stuttgart. Bd. 2: Sozialisation und Manipulation durch Sprache. Analyse nicht-literarischer Texte (1972). Bd. 3: Soziale Fronten in der Sprache (1972).
- Keller, R.E., 1981, The Impact of Ideology on the German Vocabulary. In: Transactions of the Philological Society, Oxford 1981, 118-135.
- Kinne, M., (Hrsg.), 1981, Nationalsozialismus und deutsche Sprache. Arbeitsmaterialien zum deutschen Sprachgebrauch während der nationalsozialistischen Herrschaft. Frankfurt a.M. (= Kommunikation/Sprache. Materialien für den Kurs- und Projektunterricht).
- Klaus, G., 1972, Die Macht des Wortes. Ein erkenntnistheoretisch-pragmatisches Traktat. Berlin (DDR).
- Klaus, G., 1971, Sprache und Politik. Berlin (DDR).
- Landau, M., 1961, On the Use of Metaphor in Political Analysis. In: Social Research 28, 331-353.
- Lasswell, H.D./Leites, N. u.a., 1966, Language of Politics. Studies in Quantitative Semantics. 3. Nachdr. Cambridge (Mass.).
- Lübbe, H., 1982, Der Streit um Worte. Sprache und Politik. In: Heringer (Hrsg.), 1982, 48-69.
- Müller, G., 1978, Das Wahlplakat. Pragmatische Untersuchungen zur Sprache in der Politik am Beispiel von Wahlplakaten aus der Weimarer Republik und der Bundesrepublik. Tübingen (= RGL 14).
- Pelster, Th., 1966, Die politische Rede im Westen und Osten Deutschlands. Vergleichende Stiluntersuchungen mit beigefügten Texten. Düsseldorf.
- Reich, H.H., 1968, Sprache und Politik. Untersuchungen zu Wortschatz und Wortwahl des offiziellen Sprachgebrauchs in der DDR. München.
- Schafarschik, W. (Hrsg.), 1975, Herrschaft durch Sprache. Politische Reden. Stuttgart.
- Schoeder, B., 1981, Deutsche Sprache in der BRD und in der DDR. Neuere Arbeiten und Ansichten über das sprachliche Ost-West-Problem. In: Muttersprache 91, 198-205.
- Schmidt, G.D., 1983, Die deutschen Varianten des Deutschen. In: Muttersprache 93, 284-289.
- Schmidt, W., 1972, Sprache und Ideologie. Beiträge zu einer marxistisch-leninistischen Sprachwirkungsforschung. Halle.
- Sprache im Wahlkampf, 1976, Praxis Deutsch 18.
- Straßner, E. (Hrsg.), 1975, Nachrichten. Entwicklungen - Analysen - Erfahrungen. München.
- Weldon, T.D., 1962, Kritik der politischen Sprache. Vom Sinn politischer Begriffe. Neuwied.
- Zimmermann, H.D., 1969, Die politische Rede. Der Sprachgebrauch Bonner Politiker. Stuttgart.
- Zimmermann, H.D., 1971, Elemente zeitgenössischer Rhetorik. In: Diskussion Deutsch 4, 157-168.

4.5 Zum Komplex "Sprache, Recht und Verwaltung"

- Albrecht, R./Reidegeld, E., 1980, Verwaltungssprache und Bürgerinteressen. Sprachbarrieren im Publikumsverkehr in ihrer Bedeutung für Rechtsinanspruchnahme und Rechtsausschöpfung, Möglichkeiten und Grenzen der Überwindung. In: Zeitschrift für Rechtssoziologie, H.1.
- Bartsch, R., 1953, Deutsche Rechtssprache. In: Muttersprache 63, 55-61.
- Bender, R./Röder, S./Nack, A., 1981, Tatsachenfeststellung vor Gericht. 2 Bde. München.
- Branzell, K.-G., 1972, Zur Geschichte der Post-Fachsprache. In: Muttersprache 82, 158-168.
- Brinkmann, H./Grimmer, K. (Hrsg.), 1974, Rechtstheorie und Linguistik. Interdisziplinäre Arbeitsgruppe "Analyse der juristischen Sprache", Referate und Protokolle der Arbeitstagung vom Mai 1974. Kassel.
- Clauss, K., 1974, Scheinpräzision in der Rechtssprache. In: Muttersprache 84, 21-38.
- Der öffentliche Sprachgebrauch, Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung, Bd. 2: Die Sprache des Rechts und der Verwaltung, bearb. von I. Radtke, Stuttgart 1981.
- Ehlich, K./Rehbein, J., 1980, Sprache in Institutionen. In: Althaus, H. P./Henne, H./Wiegand, H.E. (Hrsg.) 1980, Lexikon der germanistischen Linguistik. Tübingen, 338-345.
- Ernst, O., 1968, Gutes Deutsch in der Sprache der Verwaltung. Stuttgart/München/Hannover.
- Fluck, H.R., 1976, Fachsprachen. Einführung und Bibliographie. München.
- Fotheringham, H.R., 1981, Rechtsnormen - Verwaltungsnormen - Sprachnormen. In: Muttersprache 91, 300-316.
- Geyl, E.G., 1953, Gutes Deutsch in der Verwaltung. In: Muttersprache 63, 374-376.
- Geyl, E.G., 1972, Die Rechtssprache als Objekt der wissenschaftlich begründeten Sprachpflege. In: Muttersprache 82, 75-91.
- Grosse, S./Mentrup, W. (Hrsg.), 1980, Bürger - Formulare - Behörde. Wissenschaftliche Arbeitstagung zum Kommunikationsmittel "Formular", Mannheim 1979. Tübingen.
- Gunst, D., 1975, Amtsdeutsch und seine Gestaltungsformen. In: Muttersprache 85, 342-349.
- Hoffmann-Riehm, W., u.a., 1978, Interaktion vor Gericht. Baden-Baden.
- Ickler, T., 1982, Behördensprache - Zeichen der Zeit? Über den Grund des Unbehagens an amtlichen Texten. In: Muttersprache 92, 1-14.
- Joisten, C., 1977, Gesetzestexte verständlich machen. In: Der Sprachdienst 21, 1-5.
- Kallmeyer, W., 1983, Mündliche Kommunikation vor Gericht. In: Recht und Sprache. Schriftenreihe der Bundeszentrale für politische Bildung, Bd. 199, Bonn, 139-151.
- Kühne, H.H., 1978, Strafverfahrensrecht als Kommunikationsproblem. Heidelberg.
- Ladnar, U./Plotnitz, C.v., 1976, Fachsprache der Justiz. Frankfurt a.M./Berlin/München.
- Langer, I./Schultz von Thun, F./Tausch, R., 1974, Verständlichkeit in der Schule, Verwaltung, Politik und Wissenschaft. München/Basel.
- Mentrup, W. (Hrsg.), 1979, Fachsprachen und Gemeinsprache. Jahrbuch 1978 des Instituts für deutsche Sprache. Düsseldorf.

- Müller, F., 1975, Recht, Sprache, Gewalt. Berlin.
- Oksaar, E., 1967, Sprache als Problem und Werkzeug des Juristen. In: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie 53, 91-132.
- Otto, W., 1978, Amtsdeutsch heute - bürgernah und praxisnah. Stuttgart/München/Hannover.
- Paul, L., 1983, Sprachkritik in der Juristenausbildung. In: Recht und Sprache. Schriftenreihe der Bundeszentrale für politische Bildung, Bd. 199, Bonn, 115-138.
- Petöfi, J.S. u.a. (Hrsg.), 1975, Fachsprache - Umgangssprache. Wissenschaftstheoretische und linguistische Aspekte der Problematik, sprachliche Aspekte der Jurisprudenz und der Theologie, maschinelle Textverarbeitung. (= Wissenschaftstheorie und Grundlagenforschung 4). Kronberg.
- Recht und Sprache, 1983, Schriftenreihe der Bundeszentrale für politische Bildung, Bd., 199, Bonn.
- Rupp, H., 1978, Sprache in der Demokratie. Sprachbarriere zwischen Bürger und Staat? Duden-Beiträge, H. 43. Mannheim/Wien/Zürich.
- Seibert, T.-M., 1977, Zur Fachsprache in der Juristenausbildung. Sprachkritische Analysen anhand ausgewählter Textbeispiele aus juristischen Lehr- und Lernbüchern. Berlin.
- Sprache und Recht, 1980, Loccumer Protokolle 31.
- Stickel, G., 1983, Sprachkritische Anmerkungen zu einem Vordruck der Justiz. In: Recht und Sprache. Schriftenreihe der Bundeszentrale für politische Bildung, Bd. 199, Bonn, 152-165.
- Viehweg, T./Potter, F. (Hrsg.), 1977, Recht und Sprache, Wiesbaden.
- Wagner, H., 1972, Die deutsche Verwaltungssprache der Gegenwart. Eine Untersuchung der sprachlichen Sonderformen und ihrer Leistung. Düsseldorf.
- Wassermann, R. (Hrsg.), 1979, Menschen vor Gericht. Neuwied/Darmstadt.
- Wassermann, R./Petersen, J. (Hrsg.) 1983, Recht und Sprache. Beiträge zu einer bürgerfreundlichen Justiz. Heidelberg 1983 (auch als Bd. 199 der Schriftenreihe der Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn 1983).

5. WEITERFÜHRENDE BIBLIOGRAPHIEN

- Althaus, H.P./Henne, H./Wiegand H.E. (Hrsg.), 1980, Lexikon der germanistischen Linguistik. Tübingen.
- Gröschel, B., 1982, Sprachnorm, Sprachplanung, Sprachpflege. Bibliographie theoretischer Arbeiten aus Linguistik und Nachbarwissenschaften. Münster (= Studium Sprachwissenschaft Bd. 6).
- Hellmann, M.W., 1976, Bibliographie zum öffentlichen Sprachgebrauch in der Bundesrepublik Deutschland und in der DDR. Düsseldorf.
- Hilgendorf, B., 1980, Bibliographie. In: Grosse, S./Mentrup, W. (Hrsg.), 1980, Bürger-Formulare-Behörde. Wissenschaftliche Arbeitstagung zum Kommunikationsmittel "Formular", Tübingen, 171-249.